

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE सहायता ढेतु आवेदन प्राप्ति		(Healthcare) (स्वास्थ्य रोगपत्र)	Koshika foundation <small>Bulding Block of Life.</small>	
APPLICATION No.: आवेदन संख्या : K1119/2214	APPLICATION DATE: आवेदन तिथि : 16/11/2019			
NAME of APPLICANT: आवेदक का नाम : RAMANATHI PRASAD		AGE-YEARS वय-वर्ष : 69	SEX लिंग : F	
FATHER'S/SPOUSE'S NAME: पितृ/स्त्री का नाम : SHAWAHI NATH PRASAD				
PRESENT RESIDENCE ADDRESS: वासन स्थलादेश चौक 9 MUNSHI BAZAR, TANJORE, KOLKATA 700015, WEST BENGAL		PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: वासन स्थलादेश चौक — AS ABOVE —		
OCCUPATION: अवस्था : HOUSE WIFE		MARRIED (मिहिर) / UNMARRIED (अमिहिर) <input checked="" type="checkbox"/>		
TOTAL ANNUAL INCOME: कुल वार्षिक आय : Rs 1700 x 12 = 20,400/-		(Attach Proof of Income) (आय का सबसे छोटा)		
PAN No. स्ट्रोर संख्या : —		Yes / No <input checked="" type="checkbox"/> हाँ / नहीं		
ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSSEE? (Tick whichever is applicable): क्या आप जर्य कर रहे हैं (जो मात्र हो उस पर सारी का नियन्त्रण करते हैं)?				
FAMILY DETAILS परिवार विवरण				
Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) उम्र (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बन्ध
1 १	RAMANATHI PRASAD SANJAY PRASAD	69 35	F M	SISTER SON
BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable) सहायता के लिये चिन्हित स्थान				
BPL Card (Attach Card Copy) गटीवी रेखा के नीचे उपलब्ध पर (उपलब्ध पर कोई अंक नहीं लिखना चाहे)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy) अधिक अवश्यक उपलब्ध पर (उपलब्ध पर कोई अंक नहीं लिखना चाहे)	Ration Card (Attach Copy) उपलब्ध कार्ड (उपलब्ध पर कोई अंक नहीं लिखना चाहे)	Any Other Basis/Proof अन्य कोई सम्बन्ध	
"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE: सहायता ढेतु किये गये चिन्हित का कारणः				
Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached कार्यालय/दीर्घिता से लाई गई प्रतिवेदन सूची संलग्न			
1.	DIAGNOSIS — CATARACT — LE			
2.	SURGERY — LE (SICCA + IOL)			
ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES इस कारण के ढेतु कोई अन्य सहायता लियी अथवा सहायता से लिया गया हो?				
Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED रही गई सहायता परी		
1.	—	—		
2.	—	—		
3.	—	—		
4.	—	—		
5.	—	—		



DECLARATION by APPLICANT: अवेदन द्वारा घोषणा करा:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
 - 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
 - 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं घोषणा करता हूं कि इस प्रकाश में लिखा गया कोई जानकारी के समुदाय का रूप नहीं है। यदि कोई विवरण ऐसा बताया जाता है कि मैंने जानकारी लिए थी।
 - 2) मैं इस दस्तावेज़ पर "कोशिका भावनावेत्ता", या ऐसी चीज़ हूं, जानकारी उपर्युक्त विवरण की पूर्णता से लिखा चाहौं, ये इस प्रकाश में पढ़ पाये जाएं।
 - 3) मैं युक्त बताता हूं कि लिखा गया कोई चीज़ नहीं है, जो यात्रा का अंतिम या अपना विस्तृत विवरण को अन्य स्रोतोंनियोजितवाले द्वारा दर्शायी जाता है या इस से सिवाय है और न ही अधिक यह सूची में है।

AGREEMENT by APPLICANT (अवेदन द्वारा करार)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
 - 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रकाश का अंदर कोई भाव जानकारी, ये (अवेदन) अन्य कोई चीज़ की युक्ति करता है कि "कोशिका भावनावेत्ता" या अधिक बताता हूं कि मैंने यह, यह, कोई और ये विवरण इस प्रकाश में दर्शाया है, यदि "कोशिका" एवं नामी, नाम, जानकारी इसे उद्देश्य से युक्ती गतिविधियों से योग्य उपलब्धियों के लिए लिखी गयी इस प्रकाश याप्ति योग्य है।
 - 2) ये (अवेदन) इस बात से सहमत है कि मैंने यह, यह, कोई और विवरण को कि जानकारी के उद्देश्य से दर्शाया है युक्ती दिया है युक्ती दिया है कि जानकारी के उद्देश्य से दर्शाया है युक्ती दिया है कि जानकारी का अंतिम और जानकारी होना।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :

अवेदन के दस्तावेज़ के अंदरूनी का निशान

AGREEMENT by HOSPITAL (इरायत द्वारा करार)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

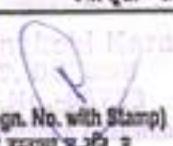
- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

इसकी अनियन्त्रित, इरायती की ओर से जानकारीयों की "कोशिका भावनावेत्ता" में दिलिप याप्ति की गयी है, यदि इस (इरायत) निम्न आवश्यक से याप्ति या स्वीकृत करते हैं:

- 1) यह कि यह कोई भाव या नाम याप्ति में दिलिप याप्ति की गयी जानकारी संतुलित या लिखी गयी अन्य आवश्यक से याप्ति योग्यताएँ में सेरे यह हो रहे हैं, यदि कि इसमें "कोशिका भावनावेत्ता" में दिलिप याप्ति को याप्ति में "कोशिका भावनावेत्ता" द्वारा बताया है। यदि "कोशिका भावनावेत्ता" द्वारा याप्ति दिलिप याप्ति की गयी जानकारी अन्य ग्रन्थ या ग्रन्थालय से याप्ति की गयी जानकारी सुनियोजित रखता है। इस युक्ति में आवश्यक भाव या स्वीकृत योग्यता होनी चाहीए।

2. "कोशिका भावनावेत्ता" में यह नाम जानकारी योग्यता की गयी है। यदि कि इसका दस्तावेज़ या लिखे गये दस्तावेज़क्रिया का युक्ति होने वाले एवं इरायत की अधिक याप्ति दिया गया है और "कोशिका भावनावेत्ता" द्वारा दिलिप याप्ति का कोई रखना नहीं है। इसीलिये इरायत में योग्यता की गयी जानकारी अन्य ग्रन्थ या ग्रन्थालय से याप्ति की गयी जानकारी की गयी होती है।

**RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE
स्वीकृती को लिए संतुष्टि**

Date of Surgery अंतिम योग्यता की तिथि 16/01/2019	Dr. Nalin Bagchi MD, DNB Consultant Surgeon Koshika Research Centre ग्राहक का नाम या इरायत क्रमांक २	 Nalin Bagchi (Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory on behalf of Hospital) ग्राहक या इरायत अधिकृत अधिकारी
---	--	--

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION अन्यानीक योग्यता होना

SIGNATURE of TRUSTEE 1 नामी इरायत १	SIGNATURE of TRUSTEE 2 नामी इरायत २
